



## Apoyo a la enfermería y a las enfermeras de Haití: ahora y en el futuro

**GINEBRA, 19 de enero de 2010**

El Consejo internacional de enfermeras (CIE) se siente profundamente entristecido por la terrible pérdida de vidas y la destrucción de casas, hospitales, escuelas e infraestructuras en Haití después del reciente y violento terremoto. Es muy difícil aceptar el sufrimiento de tantas personas. “Sabemos que las enfermeras están respondiendo a las urgentes necesidades de las víctimas y de las comunidades y, en tanto que personas que tiene sus propias familias y comunidades que han resultado devastadas, están soportando una doble carga de cuidados y solicitud. Nos sentimos orgullosas de su fuerza y de su coraje. Les enviamos el amor y el apoyo de las enfermeras de todo el mundo en este momento difícil y terrible”, dijo David Benton, Director general del CIE.

El CIE ha enviado mensajes a la asociación nacional de enfermeras (ANE) que es nuestro miembro en Haití (Asociación nacional de enfermeras licenciadas de Haití), pero no hemos tenido todavía respuesta alguna, pues las comunicaciones siguen siendo un enorme problema por el colapso, casi total, de las infraestructuras del país. Siguen haciéndose esfuerzos para llegar a establecer contacto con representantes de la ANE.

El terremoto de intensidad 7.0, que ocurrió en Haití la pasada semana, destruyó edificios, separando partes enormes de planchas de cemento armado de las estructuras, y destruyó también infraestructuras tales como hospitales y sistema de suministro de agua en el país más pobre del Hemisferio Occidental. Unos tres millones de personas –la tercera parte de la población de Haití– se vieron afectadas por el terremoto, según estimaciones de la Cruz Roja. Está haciéndose un esfuerzo ingente, en el que participan docenas de grupos de ayuda, el gobierno haitiano, Naciones Unidas y el ejército estadounidense, para conseguir alimentos, agua, tiendas de campaña y otros suministros para los supervivientes del terremoto de intensidad 7.0.

El CIE ofrece las siguientes orientaciones e información a las asociaciones nacionales de enfermeras (ANE) que son sus miembros y a las enfermeras de todo el mundo que tratan de responder de la manera más útil a la dramática necesidad de ayuda y de alivio para Haití asolado por el terremoto. Puede obtenerse más información e informes sobre la situación en una página especial del sitio web del CIE, en la dirección [www.icn.ch/Haiti\\_Earthquake.htm](http://www.icn.ch/Haiti_Earthquake.htm)

### **Aportar fondos de ayuda para la enfermería y las enfermeras de Haití**

Las asociaciones nacionales de enfermeras y las enfermeras a título individual quizá deseen dirigir sus donativos en apoyo de la enfermería y de los servicios de enfermería, e inclusive donaciones para las enfermeras que se han visto directamente afectadas por la catástrofe.

El CIE trabajará para coordinarse con nuestras ANE miembros y con la asociación nacional de enfermeras de Haití para:

- Determinar las necesidades.

- Establecer un fondo por el que las ANE y cada enfermera puedan canalizar, a través del CIE, sus donaciones para la asociación nacional de enfermeras de Haití –l' Association Nationale des Infirmières Licenciées d'Haiti. En breve se comunicará más información sobre este mecanismo y se anunciará en la dirección [www.icn.ch/Haiti\\_Earthquake.htm](http://www.icn.ch/Haiti_Earthquake.htm)

## **Aportar fondos para las operaciones de ayuda**

El dinero para contribuir a las operaciones de ayuda y para comprar los suministros urgentísimamente necesarios son en este momento la necesidad más apremiante. Los más conocidos organismos internacionales de coordinación de la ayuda usan de la manera más eficaz las donaciones, pues ellas pueden utilizar el dinero de la manera más rápida y más directa. La Fundación Panamericana para la Salud y la Educación ha establecido para las donaciones el sitio siguiente: <https://www.pahef.org/donate/donate.aspx?source=Her> Además, figura al final del presente documento\* una lista de otros organismos, que también se encuentra en la dirección [www.icn.ch/Haiti\\_Earthquake.htm](http://www.icn.ch/Haiti_Earthquake.htm)

Las asociaciones nacionales de enfermeras pueden facilitar el proceso de las donaciones proporcionando, en otros sitios web, enlaces directos con la función para las donaciones, de las sociedades nacionales que representan a los organismos internacionales de coordinación, o directamente con los propios organismos.

## **Voluntariado para trabajar 'sobre el terreno'**

Muchas enfermeras han manifestado su disposición a trabajar como voluntarias en las labores de ayuda en las zonas más duramente afectadas. No está claro todavía si hay capacidad para absorber más trabajadores de ayuda sobre el terreno. Sin embargo, el esfuerzo de ayuda y la reconstrucción posterior serán de larga duración y las capacidades de las enfermeras serán necesarias durante muchos meses en el futuro.

Es importante que las enfermeras que desean presentarse como voluntarias formen parte de un plan global para movilizar el número idóneo de profesionales de salud adecuadamente preparados. La mejor manera de conseguirlo es colaborando y registrándose en la asociación nacional de enfermeras o en las filiales nacionales de los principales organismos de ayuda en casos de catástrofes, tales como la Cruz Roja, La Media Luna Roja y otros como CARE y Merlin. No es aconsejable que las enfermeras, individualmente, viajen por su propia cuenta a la región afectada por la catástrofe.

## **El CIE sugiere que las enfermeras que deseen trabajar como voluntarias para los organismos de alivio de la catástrofe:**

1. Se pongan en contacto con sus organizaciones nacionales de enfermeras o con el correspondiente organismo nacional de ayuda para obtener información completa acerca de los servicios de voluntariado sobre el terreno;
2. Actualicen sus vacunas adecuadamente;
3. Actualicen todas las capacidades y la formación pertinentes;
4. Se cercioren de que su lugar de empleo actual puede hacer frente a las ausencias del personal y planificarlas.

## **Las asociaciones nacionales de enfermeras pueden:**

- Coordinarse con las sociedades nacionales de ayuda en casos de catástrofes para satisfacer la necesidad de enfermeras voluntarias;
- Facilitar contactos y más información para las enfermeras que deseen presentarse voluntarias;

- Mantener un listado de las enfermeras que deseen presentarse voluntarias y poner esta información a disposición de los organismos de ayuda en casos de catástrofes.

### ¿Qué más puede hacer usted?

- Su país tiene quizá comunidades de ciudadanos originarios de la región afectada y esas comunidades pueden necesitar financiación y apoyo moral.
- Influir en su gobierno para que dé ayuda suficiente y mantenga ese apoyo todo el tiempo que sea necesario. En la fase de recuperación después de la catástrofe se necesitará una ayuda total.
- Publique un mensaje de solidaridad con sus compañeras de Haití, en la página especial de *chat*, del CIE, en la dirección [www.icn.ch/Haiti\\_Earthquake.htm](http://www.icn.ch/Haiti_Earthquake.htm)

### Recursos del CIE para las catástrofes

El sitio web del CIE, de Preparación para los casos de catástrofes:

[http://www.icn.ch/disas\\_relatedpubs.htm](http://www.icn.ch/disas_relatedpubs.htm)

La Declaración de posición del CIE titulada: Las enfermeras y la preparación para las catástrofes [http://www.icn.ch/PS\\_A11\\_NursesDisaster-Prep.pdf](http://www.icn.ch/PS_A11_NursesDisaster-Prep.pdf)

La Organización Mundial de la Salud: sitio web para la Acción de salud en los casos de crisis: <http://www.who.int/hac/crisis/hti/en/index.html>

### \*Organismos de coordinación de la ayuda internacional (lista no exhaustiva)

#### CARE:

<http://www.care.org/> (después, elija el país)

**Federación Internacional de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (FICR):**

[http://www.ifrc.org/helpnow/donate/donate\\_response.asp](http://www.ifrc.org/helpnow/donate/donate_response.asp)

**Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR):**

<http://www.unhcr.ch/donate/redirect.html>

**Programa Mundial de Alimentos, de las Naciones Unidas:**

[http://www.wfp.org/how\\_to\\_help/support\\_wfp/online.html](http://www.wfp.org/how_to_help/support_wfp/online.html)

#### UNICEF:

<http://www.supportunicef.org/site/pp.asp?c=iul1LdP0G&b=276341>

**Organización Mundial de la Salud (OMS):**

[http://www.who.int/hac/crisis/international/asia\\_tsunami/donate/en/index.html](http://www.who.int/hac/crisis/international/asia_tsunami/donate/en/index.html)

#### Nota de la Redacción

El Consejo Internacional de Enfermeras (CIE) es una federación de más de 130 asociaciones nacionales de enfermeras, que representa a los millones de enfermeras de todo el mundo. Dirigido por enfermeras y para las enfermeras desde 1899, el CIE es la voz internacional de la enfermería y trabaja para asegurar unos cuidados de calidad para todos y unas políticas de salud acertadas en todo el mundo.

Para obtener más información, pónganse en contacto con Linda Carrier-Walker

Tfno.: +41 22 908 0100

Fax: +41 22 908 0101

C. elect.: carrwalk@icn.ch

Sitio web [www.icn.ch](http://www.icn.ch)